

cellularline

neutrál líge

a. Observera: Kontrollera att du har tryckt in spaken hela vägen innan du går vidare till nästa punkt.

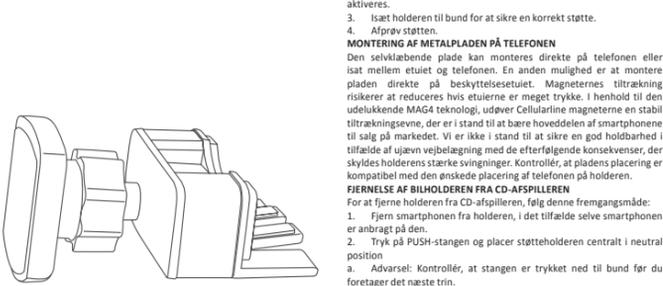
3. Dra bort hållaren från CD-spelaren.

Observera: Kontrollera att du har sänkt PUSH-spaken korrekt innan du börjar att ta bort hållaren för CD-spelaren. Det förhållande att det saknas isolering för CD-spelarens öppning kan göra att CD-skivans överföringsmekanism skadas eller delar av bilradions yttre utrustning.

DA - MONTERING AF HOLDEREN:
För bilholdern installeras i kretslaget, skal de tillhørende dele monteres.
Følg de nedenstående trin:
1. Skru fast beslagningen bag på den magnetiske holder af.
2. Sæt fastgørelsesringen på i kontaktlugten, der findes i CD-afspillerens forbrænderboks. Sørg for at sætte forbindelsesringen på i den rigtige retning.
3. Spænd forbindelsesringen for at fastgøre den magnetiske holder og forbindelsesringen.
4. Flyt holderen fra højre mod venstre, og kontrollér, at bevægelsen ikke læsner forbindelsesringen, eller at den ikke er alt for spændt, så den forhindrer orienteringsbevægelsen.
INDPØRNING AF BILHOLDEREN PÅ CD-AFSPILLEREN
Advarsel: Før placeringen foretages, kontrollér, at der ikke er CD'er i bilradionen. Bilholder og CD-afspiller er ikke udførelse af musik eller er nemlig muligt samtidigt at bruge CD-afspiller og bilholderen. Pas dog på CD-ens fjernelse, kontrollér, at holderen ikke er installeret før du starter CD-udstødningen.
Til placeringen følg denne fremgangsmåde:
1. Vurder hvilken position der er bedst passende for placering af spalten til CD-ens indføring. Værdneringen skal tage hensyn til kørpositionen og til bilradions position.
2. Tryk på området med PUSH-skriften, for at opstille de tre støtteholdere. Den midterste holder er den der tækket være tryktryk, medviker til holdersens faste støtte og korrekte placering
3. Det tilrådes at placere holderen i en central position. Hvis holderen placeres i nærheden af CD-spaltens lodrette vægge, er det anbefalet ikke at støtte på disse vægge for at undgå at CD-ens afspilningsystem aktiveres.
3. Isæt holderen til bund for at sikre en korrekt støtte.
4. Afrøv støtten.

MONTERING AF METALPLADEN PÅ TELEFONEN
Den selvklebende plade kan monteres direkte på telefonen eller isæt mellem etuiet og telefonen. En anden mulighed er at montere pladen direkte på beskyttelsestuiet. Magnetens tiltrækning risikerer at reduceres hvis etuiene er meget tykke. I henhold til den udelukkende MAG4 teknologi, udøver Cellularline magnetene en stabil tiltrækningsværdi, der er i stand til at bære hoveddelen af smartphonen til salg på markedet. Vi er ikke i stand til at sikre en god holdbarhed i tilfælde af ujevnt vejbeglægning med de efterfølgende konvenser, der skyldes holdersens stærke svingninger. Kontrollér, at pladens placering er kompatibel med den ønskede placering af telefonen på holderen.
FJERNELSE AF BILHOLDEREN FRA CD-AFSPILLEREN
Advarsel: Fjern holderen fra CD-afspilleren, følg denne fremgangsmåde:
1. Fjern smartphonen fra holderen, i det tilfælde selve smartphonen er anbragt på den.
2. Tryk på PUSH-stangen og placer støtteholderen centralt i neutral position
3. Advarsel: Kontrollér, at stangen er trykket ned til bund før du foretager det næste trin.
3. Fjern holderen fra CD-afspilleren.
Advarsel: Bilholderen må ikke fjernes fra CD-afspilleren før PUSH-stangen er korrekt sænket. Den manglende isolering af mundingshøden holder på CD-afspilleren risikerer at skade CD-ens afspilningsystem eller dele af bilradions udværgte hysker

SV	MAGNETISK HÅLLÄRE MAG4 FÖR CD-SPELARE
DA	MAGNETISK MAG4 HOLDER TIL CD-AFSPILLER
NO	MAGNETSTØTTE MAG4 FOR CD-SPILLER
PT	SUPOORTE MAGNÉTICO MAG4 PARA LEITOR DE CDS
CS	MAGNETICKÝ NOSIČ MAG4 PRO CD PŘEHRÁVAČ
SL	MAG4 MAGNETNA PODPORA ZA CD PREDVAJALNIK
HR	MAG4 MAGNESES TARTÓ CD LEJÁTSZÓ REKESZÉZ
BG	МАГНИТНА ОПОРА МАG4 ЗА CD ЧЕТЕЦ
EL	ΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΜΑG4 ΓΙΑ ΖΥΚΩΧΗ ΑΝΑΓΩΓΗΣ CD



SV	DA
Förpackningens innehåll: <ul style="list-style-type: none">Magnetisk hållare för bil MAG 4 Monteringsplatta för hållare 2 metallplattor	Pakken indeholder: <ul style="list-style-type: none">Magnetisk MAG 4 holder Holdersens sæde 2 metalliske plader
NO	PT
Paklens innhold: <ul style="list-style-type: none">Magnetisk bilstøtte MAG 4 Plasering av holderen 2 metallplater	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">Suporte para automóvel magnético MAG 4 Alojamento do automóvel 2 placas metálicas
CS	SL

Obahaj balent: <ul style="list-style-type: none">Magnetički avtozdržak MAG 4 Podpdržak držalca 2 kovčne destilke	Vsebina ovitka: <ul style="list-style-type: none">Magnetni nosilec za avtomobil MAG 4 Namestilna nosilca 2 kovčni ploščici
HR	BG
Sadržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">MAG 4 magnetsko nosilac tartozkerkezet Tartozkerkezet elhelyezése 2 metalli lemez	Опаковката съдържа: <ul style="list-style-type: none">Магнитна подпора за автомобил MAG 4 Поставка на стойката 2 метални пластинки
EL	

SV - MONTERING AV HÅLLÄREN:
Innan du börjar att installera hållaren för bil i bilen, ska du montera de komponenter som hållären består av.
Følj stegen neden:
1. Skruva av ringen bakom den magnetiske hållären.
2. Før in ringen i kontaktlugn på fæstelementet fram til CD-spelaren.
Kontrollér at du skruvar åt rætt håll når du sætter in ringen.
3. Tryk på ringen før at sætta fast den magnetiske hållären och sugkoppsøheten.
4. Flytta hållären åt høger och vänster samt kontrollér at ringen inte skruvas av till följd av rörelserna eller at den senare skulle vara så hårt ådraget att rörelserikningen blockeras.
MONTERA HÅLLÄREN FÖR BIL MED CD-SPELARE:
Märk! Innan du inleder monteringsarbetet ska du kontrollera att det inte finns någon CD i bilradion. CD-spelaren och hållären för bil är kompatibla med varandra. Detta innebär att man kan använda CD-spelaren och hållären för bil samtidigt. Men var försiktig när du ska ta ut CD-skivan och kontrollera att de inte har placerat telefonen i bilen nor tar ut CD-skivan.

Følj de nedanstøende anvisningarna för att montera:
1. Bedøm i vilket låge i CD-facket det er læmpeligst å montera anordningen. Det er viktigst ått du tar særskild høynsyn til ledarnas och bilradions lågen.
2. Tryk dår der står PUSH for ått rætta in de tre fæstehållæra. Den mitterste hållæren utvætt tryk og høypår så sâtt till att hålla hållæren på plåts.
3. Vækkommander att man monterar hållæren i mitten och om man monterar hållæren nåra CD-øppningens vertikale vægge rekommenderar vi att man inte anvænder vægarna som stød for ått forhindra ått CD-skivans øverføringssystem stås lågning.
3. Før in hållæren sâ længt det går såått at den sitter fast øridentlig.
4. Kontrollér fæstet.
MONTERA METALLPLATAN PÅ TELEFONEN
Montera metallplattan direkt mot telefonen eller sâtt in den mellom fodralen och telefonen. Det er æven møjligst ått montera den direkt på skyddsfolialdet. Fodral har en tendens ått myknet øtta fòrsæmra magnetens fæstefòrmåga. Tækk vare de unika metoder som har anvænt vid framtagningen av MAG4, får man ett stabilt fæste med Cellularline-magneterna och stød for de flesta av marknadens smartphones. Vi kan ikke garantera fullstænde fæstefòrmåga på ålla situasjoner. Det kan tæx. hânda att man kør på dållig vægforholdning med fløjdren ått hållæren børgår ått vibnera kraftfullt. Kontrollér ått plåtsens plåtering fungerer tilsammen med den enkelte plåtering for telefonen på hållæren.

SV - MONTERING AV HÅLLÄREN:
Innan du börjar att installera hållaren för bil i bilen, ska du montera de komponenter som hållären består av.
Følj stegen nedan:
1. Skruva av ringen bakom den magnetiska hållären.
2. Før in ringen i kontaktlugn på fæstelementet fram til CD-spelaren.
Kontrollér at du skruvar åt rætt håll når du sætter in ringen.
3. Tryk på ringen før at sætta fast den magnetiske hållären och sugkoppsøheten.
4. Flytta hållären åt høger och vänster samt kontrollér at ringen inte skruvas av till följd av rörelserna eller at den senere skulle vara så hårt ådraget att rörelserikningen blockeras.

MONTERA HÅLLÄREN FÖR BIL MED CD-SPELARE:
Märk! Innan du inleder monteringsarbetet ska du kontrollera att det inte finns någon CD i bilradion. CD-spelaren och hållären för bil är kompatibla med varandra. Detta innebär att man kan använda CD-spelaren och hållären för bil samtidigt. Men var försiktig när du ska ta ut CD-skivan och kontrollera att de inte har placerat telefonen i bilen innan du tar ut CD-skivan.

Følj de nedanstøende anvisningarna för att montera:
1. Bedøm i vilket låge i CD-facket det er læmpeligst å montera anordningen. Det er viktigst ått du tar særskild høynsyn til ledarnas och bilradions lågen.
2. Tryk dår der står PUSH for ått rætta in de tre fæstehållæra. Den mitterste hållæren utvætt tryk og høypår så sâtt till att hålla hållæren på plåts.
3. Vækkommander att man monterar hållæren i mitten och om man monterar hållæren nåra CD-øppningens vertikale vægge rekommenderar vi att man ikke anvænder vægarna som stød for ått forhindra ått CD-skivans øverføringssystem stås lågning.
3. Før in hållæren sâ længt det går såått at den sitter fast øridentlig.
4. Kontrollér fæstet.
MONTERA METALLPLATAN PÅ TELEFONEN
Montera metallplattan direkt mot telefonen eller sâtt in den mellom fodralen och telefonen. Det er æven møjligst ått montera den direkt på skyddsfolialdet. Fodral har en tendens ått myknet øtta fòrsæmra magnetens fæstefòrmåga. Tækk vare de unika metoder som har anvænt vid framtagningen av MAG4, får man ett stabilt fæste med Cellularline-magneterna och stød for de flesta av marknadens smartphones. Vi kan ikke garantera fullstænde fæstefòrmåga på ålla situasjoner. Det kan tæx. hânda att man kør på dållig vægforholdning med fløjdren ått hållæren børgår ått vibnera kraftfullt. Kontrollér ått plåtsens plåtering fungerer tilsammen med den enkelte plåtering for telefonen på hållæren.

SV - MONTERING AV HÅLLÄREN:
Innan du börjar att installera hållaren för bil i bilen, ska du montera de komponenter som hållären består av.
Følj stegen nedan:
1. Skruva av ringen bakom den magnetiska hållären.
2. Før in ringen i kontaktlugn på fæstelementet fram til CD-spelaren.
Kontrollér at du skruvar åt rætt håll når du sætter in ringen.
3. Tryk på ringen før at sætta fast den magnetiske hållären och sugkoppsøheten.
4. Flytta hållären åt høger och vänster samt kontrollér at ringen inte skruvas av till följd av rörelserna eller at den senere skulle vara så hårt ådraget att rörelserikningen blockeras.
MONTERA HÅLLÄREN FÖR BIL MED CD-SPELARE:
Märk! Innan du inleder monteringsarbetet ska du kontrollera att det inte finns någon CD i bilradion. CD-spelaren och hållären för bil är kompatibla med varandra. Detta innebär att man kan använda CD-spelaren och hållären för bil samtidigt. Men var försiktig när du ska ta ut CD-skivan och kontrollera att de inte har placerat telefonen i bilen innan du tar ut CD-skivan.

Følj de nedanstøende anvisningarna för att montera:
1. Bedøm i vilket låge i CD-facket det er læmpeligst å montera anordningen. Det er viktigst ått du tar særskild høynsyn til ledarnas och bilradions lågen.
2. Tryk dår der står PUSH for ått rætta in de tre fæstehållæra. Den mitterste hållæren utvætt tryk og høypår så sâtt till att hålla hållæren på plåts.
3. Vækkommander att man monterar hållæren i mitten och om man monterar hållæren nåra CD-øppningens vertikale vægge rekommenderar vi att man ikke anvænder vægarna som stød for ått forhindra ått CD-skivans øverføringssystem stås lågning.
3. Før in hållæren sâ længt det går såått at den sitter fast øridentlig.
4. Kontrollér fæstet.
MONTERA METALLPLATAN PÅ TELEFONEN
Montera metallplattan direkt mot telefonen eller sâtt in den mellom fodralen och telefonen. Det er æven møjligst ått montera den direkt på skyddsfolialdet. Fodral har en tendens ått myknet øtta fòrsæmra magnetens fæstefòrmåga. Tækk vare de unika metoder som har anvænt vid framtagningen av MAG4, får man ett stabilt fæste med Cellularline-magneterna och stød for de flesta av marknadens smartphones. Vi kan ikke garantera fullstænde fæstefòrmåga på ålla situasjoner. Det kan tæx. hânda att man kør på dållig vægforholdning med fløjdren ått hållæren børgår ått vibnera kraftfullt. Kontrollér ått plåtsens plåtering fungerer tilsammen med den enkelte plåtering for telefonen på hållæren.

MONTERA HÅLLÄREN FÖR BIL FRÅN CD-SPELARE
Følj de nedånstøende anvisningarna för ått ått bort hållæren från CD-spelaren:
1. Om du har placerat telefonen på hållæren ska du först ått børt smartphonen.
2. Tryk på PUSH-spaken sâ ått den mitterste fæstehållæren hamnar i

4. Experimentera ått rættstø.
MONTERING DA PLACA METÁLICA NO TELEFONE
A placa metálica deve ser colocada diretamente no telefone ou inserida entre ao estojo e o telefone. Em alternativa, pode ser montada diretamente no estojo de proteção. Estejos muito grossos podem diminuir a retenção dos imanes. De acordo com a tecnologia exclusiva MAG4, os imanes Cellularline exercem uma retenção estável e suportam a maioria dos smartphones existentes no mercado. Não podemos garantir a retenção estável de toda a gama de dispositivos disponíveis, e as consequências decorrentes das fortes oscilações do suporte. Certifique-se de o posicionamento da placa é compatível com o posicionamento desejado do telefone no suporte.
REMOÇÃO O SUPORTE PARA AUTOMÓVEL DO LEITOR DE CD
Para a remoção do suporte da base do CD, proceder da seguinte forma:
1. Remover o smartphone do suporte, caso esteja posicionado nele.
2. Premir a alavanca PUSH, colocando o suporte de retenção central em posição neutra
3. Acentuar: certificar-se de ter premido a alavanca até ao fim antes de prosseguir para o ponto seguinte.
1. Remover o smartphone do suporte, caso esteja posicionado nele.
2. Premir a alavanca PUSH, colocando o suporte de retenção central em posição neutra
3. Acentuar: certificar-se de ter premido a alavanca até ao fim antes de prosseguir para o ponto seguinte.
1. Remover o smartphone do suporte, caso esteja posicionado nele.
2. Premir a alavanca PUSH, colocando o suporte de retenção central em posição neutra
3. Acentuar: certificar-se de ter premido a alavanca até ao fim antes de prosseguir para o ponto seguinte.

REMOÇÃO O SUPORTE PARA AUTOMÓVEL DO LEITOR DE CD
Para a remoção do suporte da base do CD, proceder da seguinte forma:
1. Remover o smartphone do suporte, caso esteja posicionado nele.
2. Premir a alavanca PUSH, colocando o suporte de retenção central em posição neutra
3. Acentuar: certificar-se de ter premido a alavanca até ao fim antes de prosseguir para o ponto seguinte.
1. Remover o smartphone do suporte, caso esteja posicionado nele.
2. Premir a alavanca PUSH, colocando o suporte de retenção central em posição neutra
3. Acentuar: certificar-se de ter premido a alavanca até ao fim antes de prosseguir para o ponto seguinte.
1. Remover o smartphone do suporte, caso esteja posicionado nele.
2. Premir a alavanca PUSH, colocando o suporte de retenção central em posição neutra
3. Acentuar: certificar-se de ter premido a alavanca até ao fim antes de prosseguir para o ponto seguinte.
REMOÇÃO O SUPORTE PARA AUTOMÓVEL DO LEITOR DE CD
Para a remoção do suporte da base do CD, proceder da seguinte forma:
1. Remover o smartphone do suporte, caso esteja posicionado nele.
2. Premir a alavanca PUSH, colocando o suporte de retenção central em posição neutra
3. Acentuar: certificar-se de ter premido a alavanca até ao fim antes de prosseguir para o ponto seguinte.
1. Remover o smartphone do suporte, caso esteja posicionado nele.
2. Premir a alavanca PUSH, colocando o suporte de retenção central em posição neutra
3. Acentuar: certificar-se de ter premido a alavanca até ao fim antes de prosseguir para o ponto seguinte.

CS - MONTÁŽ DRÁŽKY:
Před instalací autorádku do auta smontujte komponenty, z kterých se skládá.
Prověďte níže uvedené úkony:
1. Odstraněte objímku na zadní straně magnetického držáku.
2. Vložte objímku do kontaktního krouhu umístěného na bloku spoušky CD přehrávače. Dvějte ručičku, abyste objímku vložili správným směrem tak, aby mohla být přisoubována.
3. Utáhněte objímku pro upravení magnetické podpěry a bloku spoušky.
4. Tluste držákem pohnut ručičku dlevedle a skontrolujte, zda při pohybu nedochází k odšroubování objímky nebo zda není utažena příliš, a nebrání tak natočení.
ULOŽENÍ AUTODRŽÁKU DO CD PŘEHRÁVAČE
Pozor: před uloženíem se ujistěte, že v autorádě není vložen žádný CD. Autorádku z CD přehrávače nejste nepokompabilní, CD přehrávač lze rovněž zároveň automaticky přivýjmí do CD vložky buďte opatrní, a před stisknutím tlačítka pro výtětí CD se ujistěte, že není držák instalován.
Při vkládání postupujte následovně:
1. Rozhodněte, na které místo v otvoru pro vkládání CD bude vhodné držák umístít vzhledem k poloze přívěsního držáku.
2. Stiskněte nápis PUSH, čímž dojde k vorování všech tří podpěr. Prostřední podpěra je ta, která při vynyutí tlačí pomááh udržovat držák na místě a ve správné poloze
3. Doručováním, abyste držák umístili doprostřed; pokud chybí držák umístít blízko svýslých částí otvoru pro CD, doporučíme, aby na držák umístili blíže svýslých částí otvoru pro CD, doporučujeme, aby na For at fjerne holderen fra CD-afspilleren, følg denne fremgangsmåde:
1. Fjern smartphonen fra holderen, i det tilfælde selve smartphonen er anbragt på den.
2. Tryk på PUSH-stangen og placer støtteholderen centralt i neutral position
3. Advarsel: Kontrollér, at stangen er trykket ned til bund før du foretager det næste trin.
3. Fjern holderen fra CD-afspilleren.
Advarsel: Bilholderen må ikke fjernes fra CD-afspilleren før PUSH-stangen er korrekt sænket. Den manglende isolering af mundingshøden holder på CD-afspilleren risikerer at skade CD-ens afspilningsystem eller dele af bilradions udværgte hysker

SV - MONTERING AV HÅLLÄREN:
Innan du börjar att installera hållaren för bil i bilen, ska du montera de komponenter som hållären består av.
Følj stegen neden:
1. Skruva av ringen bakom den magnetiske hållären.
2. Før in ringen i kontaktlugn på fæstelementet fram til CD-spelaren.
Kontrollér at du skruvar åt rætt håll når du sætter in ringen.
3. Tryk på ringen før at sætta fast den magnetiske hållären och sugkoppsøheten.
4. Flytta hållæren åt høger och vänster samt kontrollér at ringen inte skruvas av till följd av rörelserna eller at den senere skulle vara så hårt ådraget att rörelserikningen blockeras.

MONTERA HÅLLÄREN FÖR BIL MED CD-SPELARE:
Märk! Innan du inleder monteringsarbetet ska du kontrollera att det inte finns någon CD i bilradion. CD-spelaren och hållären för bil är kompatibla med varandra. Detta innebär att man kan använda CD-spelaren och hållären för bil samtidigt. Men var försiktig när du ska ta ut CD-skivan och kontrollera att de inte har placerat telefonen i bilen innan du tar ut CD-skivan.
Følj de nedanstøende anvisningarna för att montera:
1. Bedøm i hvilket låge i CD-facket det er læmpeligst å montera anordningen. Det er viktigst ått du tar særskild høynsyn til ledarnas och bilradions lågen.
2. Tryk dår der står PUSH for ått rætta in de tre fæstehållæra. Den mitterste hållæren utvætt tryk og høypår så sâtt till att hålla hållæren på plåts.
3. Vækkommander att man monterar hållæren i mitten och om man monterar hållæren nåra CD-øppningens vertikale vægge rekommenderar vi att man ikke anvænder vægarna som stød for ått forhindra ått CD-skivans øverføringssystem stås lågning.
3. Før in hållæren sâ længt det går såått at den sitter fast øridentlig.
4. Kontrollér fæstet.
MONTERA METALLPLATAN PÅ TELEFONEN
Montera metallplattan direkt mot telefonen eller sâtt in den mellom fodralen och telefonen. Det er æven møjligst ått montera den direkt på skyddsfolialdet. Fodral har en tendens ått myknet øtta fòrsæmra magnetens fæstefòrmåga. Tækk vare de unika metoder som har anvænt vid framtagningen av MAG4, får man ett stabilt fæste med Cellularline-magneterna och stød for de flesta av marknadens smartphones. Vi kan ikke garantera fullstænde fæstefòrmåga på ålla situasjoner. Det kan tæx. hânda att man kør på dållig vægforholdning med fløjdren ått hållæren børgår ått vibnera kraftfullt. Kontrollér ått plåtsens plåtering fungerer tilsammen med den enkelte plåtering for telefonen på hållæren.

SV - MONTERING AV HÅLLÄREN:
Innan du börjar att installera hållaren för bil i bilen, ska du montera de komponenter som hållären består av.
Følj stegen neden:
1. Skruva av ringen bakom den magnetiske hållären.
2. Før in ringen i kontaktlugn på fæstelementet fram til CD-spelaren.
Kontrollér at du skruvar åt rætt håll når du sætter in ringen.
3. Tryk på ringen før at sætta fast den magnetiske hållären och sugkoppsøheten.
4. Flytta hållæren åt høger och vänster samt kontrollér at ringen inte skruvas av till följd av rörelserna eller at den senere skulle vara så hårt ådraget att rörelserikningen blockeras.
MONTERA HÅLLÄREN FÖR BIL MED CD-SPELARE:
Märk! Innan du inleder monteringsarbetet ska du kontrollera att det inte finns någon CD i bilradion. CD-spelaren och hållären för bil är kompatibla med varandra. Detta innebär att man kan använda CD-spelaren och hållären för bil samtidigt. Men var försiktig när du ska ta ut CD-skivan och kontrollera att de inte har placerat telefonen i bilen innan du tar ut CD-skivan.
Følj de nedanstøende anvisningarna för att montera:
1. Bedøm i hvilket låge i CD-facket det er læmpeligst å montera anordningen. Det er viktigst ått du tar særskild høynsyn til ledarnas och bilradions lågen.
2. Tryk dår der står PUSH for ått rætta in de tre fæstehållæra. Den mitterste hållæren utvætt tryk og høypår så sâtt till att hålla hållæren på plåts.
3. Vækkommander att man monterar hållæren i mitten och om man monterar hållæren nåra CD-øppningens vertikale vægge rekommenderar vi att man ikke anvænder vægarna som stød for ått forhindra ått CD-skivans øverføringssystem stås lågning.
3. Før in hållæren sâ længt det går såått at den sitter fast øridentlig.
4. Kontrollér fæstet.
MONTERA METALLPLATAN PÅ TELEFONEN
Montera metallplattan direkt mot telefonen eller sâtt in den mellom fodralen och telefonen. Det er æven møjligst ått montera den direkt på skyddsfolialdet. Fodral har en tendens ått myknet øtta fòrsæmra magnetens fæstefòrmåga. Tækk vare de unika metoder som har anvænt vid framtagningen av MAG4, får man ett stabilt fæste med Cellularline-magneterna och stød for de flesta av marknadens smartphones. Vi kan ikke garantera fullstænde fæstefòrmåga på ålla situasjoner. Det kan tæx. hânda att man kør på dållig vægforholdning med fløjdren ått hållæren børgår ått vibnera kraftfullt. Kontrollér ått plåtsens plåtering fungerer tilsammen med den enkelte plåtering for telefonen på hållæren.

NO - MONTERING AV HOLDEREN:
Før du går videre med å installere bilholderen i bilen må du montere de forskjellige delene den består av.
Følg trinnene beskrevet under:
1. Skru løs ringen som er plassert på bakdelen av magnetstøtten.
2. Sett ringen inn i kontaktlugnen som plassert på festeblokken til CD-spilleren. Pass på at du setter ringen inn i korrekt skrutretning.
3. Stram ringen for å feste magnetstøtten og skruboltene.
4. Beveg holderen fra høyre til venstre og kontrollér at bevegelsen ikke læsner ringen eller at ringen ikke er for stram slik at det ikke er mulig å dreie holderen.
PLASSERE BILHOLDEREN PÅ CD-SPILLEREN
Før du går videre med plasseringen må du forsikre deg om at det ikke er satt inn noen CD i bilradion. Det er ingen kompatibilitetsproblemer mellom bilholderen og CD-spilleren. Det er mulig å bruke CD-spilleren og bilstøtten samtidig. Vær likevel forsiktig når du tar ut CD'en, pass på at ikke holderen er installert før du tar ut CD'en.
Gjør som følger for å plassere:
1. Vurder i hvilken posisjon på innsettingsporet på CD-spilleren det er praktisk å plassere den, på bakgrunn av kjørposisjonen og plasseringen av bilradionen.
2. Tryk på tåkesten PUSH slik at de tre festestøttene blir plassert på linje. Den sentrale støtten er den som ved hjelp av trykk bidrar til å holde holderen støtt og korrekt plassert
3. Vri anbefaler å plassere holderen i sentral posisjon. Hvis du plasserer holderen i nærheten av de vertikale veggene på CD-sporet anbefaler vi at du ikke tar den berører disse veggene, slik at du unngår ått mekanismen for flytting av CD'en aktiveres.
3. Sett holderen helt inn slik at du garanterer at den er skikkelig festet.
4. Prøv festet.
MONTERING AV METALLPLATE PÅ TELEFONEN
Den klebende platen kan monteres direkte på telefonen eller settes inn mellom dekketui og telefonen. Alternativt kan den monteres direkte på det beskyttende dekketui. Svart trykkt dekketui vil kunne redusere den magnetiske festevirkningen. I samsvær med den eksklusive teknologien MAG4 holder magnetene Cellularline holderen stabilt festet, og de er i stand til å holde de aller fleste smarttelefoner som finnes på markedet. Vi kan ikke garantere perfekt feste ved ødelagt veidekke og de innvirkningene dette har som følge av sterke vibrasjoner i holderen. Forsikre deg om at plasseringen av platen er kompatibel med ønsket plassering av telefonen i holderen.

FJERN BILHOLDEREN FRA CD-SPILLEREN
Gjør som følger for å fjerne holderen fra CD-spilleren:
1. Fjern smarttelefon fra holderen hvis den er plassert i denne.
2. Trykk på PUSH-spaken slik at du setter den sentrale festestøtten i neutrall posisjon.
a. Obs: Pass på ått du har trykket spaken helt inn før du går videre med neste punkt.
3. Trekk ut holderen fra CD-spilleren.
Obs: Ikke fjern holderen fra CD-spilleren uten at du trykker røtt på PUSH-spaken. Manglende isolering mellom holderen og åpningen på CD-spilleren vil kunne skade mekanismen som beveger CD'en eller deler av utsiden av dashbordet i nærheten av bilradionen.

PT - MONTAGEM DO SUPORTE:
Antes de proceder à instalação do suporte para automóvel na viatura, proceder à montagem dos componentes que o compõem.
Prossiguer seguindo os passos abaixo:
1. Desaparafusar a braçadeira na traseira do suporte magnético.
2. Inserir a braçadeira na esfera de contacto posicionada no bloco de engate ao leitor de CD. Ter cuidado ao inserir a braçadeira na direção de arafusamento correta.
3. Apertar a braçadeira para fixar o suporte magnético o o bloco de engate.
4. Mover o suporte do direita para a esquerda e verificar se o movimento não desparafusa a braçadeira ou se esta última não está muito apertada de modo a impedir o movimento de orientação.
ALOJAMENTO DO SUPORTE PARA AUTOMÓVEL DO LEITOR DE CD
Atenção: antes de proceder ao encaixe, certificar-se que nenhum CD está inserido no autorrádio. Não existe incompatibilidade entre o suporte para automóvel e o leitor de CD, de facto, é possível utilizar o leitor de CD em simultâneo com o suporte para automóvel; no entanto, prestar atenção ao retirar o CD, certificar-se que o suporte não está instalado antes de o CD sair do leitor.
PARO ENCAIXE, proceder da seguinte forma:
1. Avaliar em que posição da ranhura de inserção do CD é confortável e adequada, avaliar de acordo com a posição de montagem e a posição do autorrádio.
2. Premir onde está a palavra PUSH para alinhar os três suportes de retenção. O suporte central é o que, ao exercer-se pressão, contribui para manter o suporte firme e corretamente encaixado
3. Recomendamos posicionar o suporte em posição central, caso se posicione o suporte próximo das paredes verticais da ranhura dos CD, é aconselhável não se apoiar nestas paredes de modo a evitar que o sistema arraste o CD seja arrastado.
3. Inserir o suporte até ao fim de modo a garantir a sua correta retenção.

CS - MONTÁŽ DRÁŽKY:
Před instalací autorádku do auta smontujte komponenty, z kterých se skládá.
Prověďte níže uvedené úkony:
1. Odstraněte objímku na zadní straně magnetického držáku.
2. Vložte objímku do kontaktního krouhu umístěného na bloku spoušky CD přehrávače. Dvějte ručičku, abyste objímku vložili správným směrem tak, aby mohla být přisoubována.
3. Utáhněte objímku pro upravení magnetické podpěry a bloku spoušky.
4. Tluste držákem pohnut ručičku dlevedle a skontrolujte, zda při pohybu nedochází k odšroubování objímky nebo zda není utažena příliš, a nebrání tak natočení.
ULOŽENÍ AUTODRŽÁKU DO CD PŘEHRÁVAČE
Pozor: před uloženíem se ujistěte, že v autorádě není vložen žádný CD. Autorádku z CD přehrávače nejste nepokompabilní, CD přehrávač lze rovněž zároveň automaticky přivýjmí do CD vložky buďte opatrní, a před stisknutím tlačítka pro výtětí CD se ujistěte, že není držák instalován.
Při vkládání postupujte následovně:
1. Rozhodněte, na které místo v otvoru pro vkládání CD bude vhodné držák umístít vzhledem k poloze přívěsního držáku.
2. Stiskněte nápis PUSH, čímž dojde k vorování všech tří podpěr. Prostřední podpěra je ta, která při vynyutí tlačí pomááh udržovat držák na místě a ve správné poloze
3. Doručováním, abyste držák umístili doprostřed; pokud chybí držák umístít blízko svýslých částí otvoru pro CD, doporučíme, aby na držák umístili blíže svýslých částí otvoru pro CD, doporučujeme, aby na For at fjerne holderen fra CD-afspilleren, følg denne fremgangsmåde:
1. Fjern smartphonen fra holderen, i det tilfælde selve smartphonen er anbragt på den.
2. Tryk på PUSH-stangen og placer støtteholderen centralt i neutral position
3. Advarsel: Kontrollér, at stangen er trykket ned til bund før du foretager det næste trin.
3. Fjern holderen fra CD-afspilleren.
Advarsel: Bilholderen må ikke fjernes fra CD-afspilleren før PUSH-stangen er korrekt sænket. Den manglende isolering af mundingshøden holder på CD-afspilleren risikerer at skade CD-ens afspilningsystem eller dele af bilradions udværgte hysker

SV - MONTERING AV HÅLLÄREN:
Innan du börjar att installera hållaren för bil i bilen, ska du montera de komponenter som hållären består av.
Følj stegen neden:
1. Skruva av ringen bakom den magnetiske hållären.
2. Før in ringen i kontaktlugn på fæstelementet fram til CD-spelaren.
Kontrollér at du skruvar åt rætt håll når du sætter in ringen.
3. Tryk på ringen før at sætta fast den magnetiske hållären och sugkoppsøheten.
4. Flytta hållæren åt høger och vänster samt kontrollér at ringen inte skruvas av till följd av rörelserna eller at den senere skulle vara så hårt ådraget att rörelserikningen blockeras.
MONTERA HÅLLÄREN FÖR BIL MED CD-SPELARE:
Märk! Innan du inleder monteringsarbetet ska du kontrollera att det inte finns någon CD i bilradion. CD-spelaren och hållären för bil är kompatibla med varandra. Detta innebär att man kan använda CD-spelaren och hållären för bil samtidigt. Men var försiktig när du ska ta ut CD-skivan och kontrollera att de inte har placerat telefonen i bilen innan du tar ut CD-skivan.
Følj de nedanstøende anvisningarna för att montera:
1. Bedøm i hvilket låge i CD-facket det er læmpeligst å montera anordningen. Det er viktigst ått du tar særskild høynsyn til ledarnas och bilradions lågen.
2. Tryk dår der står PUSH for ått rætta in de tre fæstehållæra. Den mitterste hållæren utvætt tryk og høypår så sâtt till att hålla hållæren på plåts.
3. Vækkommander att man monterar hållæren i mitten och om man monterar hållæren nåra CD-øppningens vertikale vægge rekommenderar vi att man ikke anvænder vægarna som stød for ått forhindra ått CD-skivans øverføringssystem stås lågning.
3. Før in hållæren sâ længt det går såått at den sitter fast øridentlig.
4. Kontrollér fæstet.
MONTERA METALLPLATAN PÅ TELEFONEN
Montera metallplattan direkt mot telefonen eller sâtt in den mellom fodralen och telefonen. Det er æven møjligst ått montera den direkt på skyddsfolialdet. Fodral har en tendens ått myknet øtta fòrsæmra magnetens fæstefòrmåga. Tækk vare de unika metoder som har anvænt vid framtagningen av MAG4, får man ett stabilt fæste med Cellularline-magneterna och stød for de flesta av marknadens smartphones. Vi kan ikke garantera fullstænde fæstefòrmåga på ålla situasjoner. Det kan tæx. hânda att man kør på dållig vægforholdning med fløjdren ått hållæren børgår ått vibnera kraftfullt. Kontrollér ått plåtsens plåtering fungerer tilsammen med den enkelte plåtering for telefonen på hållæren.

SV - MONTERING AV HÅLLÄREN:
Innan du börjar att installera hållaren för bil i bilen, ska du montera de komponenter som hållären består av.
Følj stegen neden:
1. Skruva av ringen bakom den magnetiske hållären.
2. Før in ringen i kontaktlugn på fæstelementet fram til CD-spelaren.
Kontrollér at du skruvar åt rætt håll når du sætter in ringen.
3. Tryk på ringen før at sætta fast den magnetiske hållären och sugkoppsøheten.
4. Flytta hållæren åt høger och vänster samt kontrollér at ringen inte skruvas av till följd av rörelserna eller at den senere skulle vara så hårt ådraget att rörelserikningen blockeras.
MONTERA HÅLLÄREN FÖR BIL MED CD-SPELARE:
Märk! Innan du inleder monteringsarbetet ska du kontrollera att det inte finns någon CD i bilradion. CD-spelaren och hållären för bil är kompatibla med varandra. Detta innebär att man kan använda CD-spelaren och hållären för bil samtidigt. Men var försiktig när du ska ta ut CD-skivan och kontrollera att de inte har placerat telefonen i bilen innan du tar ut CD-skivan.
Følj de nedanstøende anvisningarna för att montera:
1. Bedøm i hvilket låge i CD-facket det er læmpeligst å montera anordningen. Det er viktigst ått du tar særskild høynsyn til ledarnas och bilradions lågen.
2. Tryk dår der står PUSH for ått rætta in de tre fæstehållæra. Den mitterste hållæren utvætt tryk og høypår så sâtt till att hålla hållæren på plåts.
3. Vækkommander att man monterar hållæren i mitten och om man monterar hållæren nåra CD-øppningens vertikale vægge rekommenderar vi att man ikke anvænder vægarna som stød for ått forhindra ått CD-skivans øverføringssystem stås lågning